



EUROPOS  
KOMISIJA

Briuselis, 2022 05 06  
C(2022) 2918 final

ANNEX 4

**PRIEDAS**

**prie**

**KOMISIJOS KOMUNIKATO**

**2023 m. [X] Komisijos reglamento (ES) [Nr. [X]/2023], kuriuo įgyvendinamas Tarybos  
reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės, projekto  
turinio patvirtinimas**

**PRIEDAS**  
**INFORMACIJOS, SUSIJUSIOS SU ĮSIPAREIGOJIMAIS, PATEIKTAIS PAGAL**  
**TARYBOS REGLAMENTO (EB) Nr. 139/2004 6 STRAIPSNIO 2 DALĮ IR 8**  
**STRAIPSNIO 2 DALĮ, FORMA**

**(RM FORMA)**

**IVADAS**

- (1) Šioje formoje nurodoma informacija ir dokumentai, kuriuos nagrinėjamos įmonės turi pateikti, kai siūlo įsipareigojimus pagal Reglamento (EB) Nr. 139/2004<sup>1</sup> 6 straipsnio 2 dalį arba 8 straipsnio 2 dalį. Prašoma informacija būtina, kad Komisija galėtų išnagrinėti, ar dėl įsipareigojimų koncentracija būtų suderinama su vidaus rinka, užkertant kelią dideliame veiksmingos konkurencijos trikdymui. Reikalaujamos informacijos kiekis priklausys nuo siūlomo įsipareigojimo rūšies ir struktūros. Pavyzdžiui, atskiriant verslo dalį paprastai bus reikalaujama pateikti išsamesnę informaciją nei parduodant savarankišką verslą.
- (2) Visa RM formoje prašoma informacija turi būti pateikta atitinkamame RM formos skirsnyje ir turi būti teisinga ir išsami.
- (3) Vadovaujantis 2023 m. [X] Komisijos reglamento (ES) [Nr. [X]/2023], kuriuo įgyvendinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (toliau – Įgyvendinimo reglamentas)<sup>2</sup> 5 straipsnio 4 dalimi ir 6 straipsnio 2 dalimi neteisinga arba klaidinanti informacija RM formoje bus laikoma neišsamią informacija.
- (4) Pagal Susijungimų reglamento 14 straipsnio 1 dalies a punktą pareiškimą pateikusioms šalims, kurios sąmoningai ar dėl aplaidumo pateikia neteisingą arba klaidinančią informaciją, gali būti skiriamos baudos, siekiančios 1 % bendros nagrinėjamos įmonės apyvartos.
- (5) Pagal Susijungimų reglamento 6 straipsnio 3 dalies a punktą ir 8 straipsnio 6 dalies a punktą Komisija gali atšaukti savo sprendimą dėl koncentracijos, apie kurią pranešta, suderinamumo, jeigu jis priimtas remiantis neteisinga informacija, už kurią atsako viena iš koncentracijos šalių.
- (6) Pagal Įgyvendinimo reglamento 4 straipsnio 2 dalį ir 20 straipsnio 2 dalį Komisija gali atleisti nuo pareigos RM formoje pateikti kokią nors konkrečią informaciją, įskaitant dokumentus, arba netaikyti kokių nors kitų reikalavimų, jeigu Komisija mano, kad bylai išnagrinėti nebūtina vykdyti tų pareigų ar reikalavimų. Tokiu atveju informaciją teikiančios šalys gali prašyti Komisijos atleisti jas nuo pareigos pateikti atitinkamą informaciją arba netaikyti kurio nors kito RM formos reikalavimo, susijusio su šia informacija. Komisija pasirengusi iš anksto aptarti šiuos prašymus su šalimis.

---

<sup>1</sup> 2004 m. sausio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 139/2004 dėl koncentracijų tarp įmonių kontrolės (toliau – Susijungimų reglamentas) (OL L 24, 2004 1 29, p. 1).

<sup>2</sup> OL L [X], [X] [X] [X], p. [X].

Visi šioje RM formoje pateikti asmens duomenys bus tvarkomi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725<sup>3</sup>.

RM formą turi pasirašyti asmenys, teisiškai įgalioti veikti kiekvienos pranešančiosios šalies ir (arba) bet kurios kitos įsipareigojimus pasirašančios šalies vardu, arba vienas ar daugiau pranešančiosios šalies ar šalių ir (arba) bet kurios kitos įsipareigojimus pasirašančios šalies įgaliotas (-i) išorės atstovas (-ai). Techninės specifikacijos ir nurodymai dėl parašų skelbiami *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

## **1 SKIRSNIS**

### **ĮSIPAREIGOJIMŲ SANTRAUKA**

1. Pateikite nekonfidencialią siūlomų įsipareigojimų pobūdžio ir apimties santrauką. Komisija gali naudoti šią santrauką siūlomų įsipareigojimų rinkos tyrimui atlikti dalyvaujant tretiesiems asmenims.

## **2 SKIRSNIS**

### **TINKAMUMAS KONKURENCIJOS PROBLEMOMS IŠSPRĘSTI**

2. Pateikite informaciją, iš kurios būtų matyti, kad siūlomi įsipareigojimai yra tinkami Komisijos nustatyta didelei veiksmingos konkurencijos kliūčiai pašalinti.

## **3 SKIRSNIS**

### **NUKRYPTIMAS NUO PAVYZDINIŲ TEKSTŲ**

3. Pateikite priedą, kuriame būtų nurodyti visi siūlomų įsipareigojimų nukrypimai nuo naujausio pavyzdinio įsipareigojimų teksto, paskelbto Konkurencijos GD svetainėje.

## **4 SKIRSNIS**

### **INFORMACIJA APIE PARDUODAMĄ VERSLĄ**

4. Jeigu siūlomi įsipareigojimai apima verslo pardavimą, pateikite toliau nurodytą informaciją ir dokumentus.

*Bendroji informacija apie parduodamą verslą*

---

<sup>3</sup> 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39). Taip pat žr. pareiškimą apie privatumo apsaugą, susijusį su susijungimų tyrimais ir skelbiamą adresu [https://ec.europa.eu/competition-policy/index/privacy-policy-competition-investigations\\_en](https://ec.europa.eu/competition-policy/index/privacy-policy-competition-investigations_en).

Reikėtų pateikti toliau nurodytą informaciją apie visus dabartinio (t. y. iki pardavimo) parduodamo verslo veiklos aspektus ir visus jau numatytus būsimus pokyčius.

- 4.1. Apibūdinkite parduodamo verslo teisinę struktūrą ir pateikite bendrovės organizacinę schemą, paaiškindami, kur parduodamas verslas yra integruotas. Apibūdinkite parduodamam verslui priklausančius subjektus, nurodydami jų registruotą buveinę ir vadovybės vietą, bendrą organizacinę struktūrą ir bet kurią kitą svarbią informaciją, susijusią su parduodamo verslo administracine struktūra. Jeigu verslas bus parduodamas kaip atskiriama dalis, visa ši informacija taip pat turėtų būti pateikta apie visą verslą, nuo kurio bus atskirtas parduodamas verslas.
- 4.2. Nurodykite, ar yra kokių nors teisinių kliūčių perduoti parduodamą verslą ar turtą, įskaitant trečiųjų asmenų teises ir būtinus administracinius leidimus, ir apibūdinkite šias kliūtis.
- 4.3. Apibūdinkite visą parduodamo verslo gaminamų produktų ar teikiamų paslaugų vertės grandinę, įskaitant atitinkamų įrenginių buvimo vietą. Išvardykite ir apibūdinkite gaminamus produktus ar teikiamas paslaugas, visų pirma jų technines ir kitas charakteristikas, susijusius prekės ženklus, kiekvieno produkto ir paslaugos sukuriamą apyvartą ir bet kokias inovacijas ar mokslinių tyrimų ir plėtros veiklą, ruošiamus produktus ar naujus produktus, kurie parengti pateikti rinkai, ir planuojamas paslaugas. Jeigu verslas bus parduodamas kaip atskiriama dalis, visa ši informacija taip pat turėtų būti pateikta apie visą verslą, nuo kurio bus atskirtas parduodamas verslas.
- 4.4. Apibūdinkite, kuriuo lygmeniu vykdomos esminės parduodamo verslo funkcijos (pavyzdžiui, moksliniai tyrimai ir plėtra, gamyba, rinkodara ir pardavimas, logistika, ryšiai su klientais, ryšiai su tiekėjais, IT sistemos), jei jos vykdomos ne verslo lygmeniu. Apibūdinime turėtų būti nurodyta, kokį vaidmenį atlieka tie kiti lygmenys, jų ryšiai su parduodamu verslu ir funkcijai naudojami ištekliai (pavyzdžiui, personalas, turtas, finansiniai ištekliai).
- 4.5. Išsamiai apibūdinkite parduodamo verslo ir kitų koncentracijos šalių kontroliuojamų subjektų ryšius (neatsižvelgiant į jų kryptį), pavyzdžiui:
  - (a) tiekimo, gamybos, platinimo, aptarnavimo, mokslinių tyrimų ir plėtros ar kitas sutartis;
  - (b) bendrą materialųjį ar nematerialųjį turtą;
  - (c) bendrus ar komandiruotus darbuotojus;
  - (d) bendras IT sistemas ar kitas sistemas;
  - (e) bendrus klientus.
- 4.6. Bendrai apibūdinkite visą susijusį materialųjį ir nematerialųjį turtą, kurį naudoja arba kuris priklauso perleidžiamam verslui, bet kuriuo atveju įskaitant intelektinės nuosavybės teises ir prekių ženklus. Jeigu verslas bus parduodamas kaip atskiriama dalis, visa ši informacija taip pat turėtų būti pateikta apie visą verslą, nuo kurio bus atskirtas parduodamas verslas.
- 4.7. Pateikite organizacinę struktūrą, kurioje būtų nurodytas darbuotojų, kurių veikla šiuo metu susijusi su kiekviena iš perleidžiamo verslo funkcijų, skaičius

ir būtų pateiktas būtinų perleidžiamam verslui darbuotojų sąrašas bei apibūdintos jų funkcijos. Jeigu verslas bus parduodamas kaip atskiriama dalis, visa ši informacija taip pat turėtų būti pateikta apie visą verslą, nuo kurio bus atskirtas parduodamas verslas.

- 4.8. Apibūdinkite perleidžiamo verslo klientus, įskaitant klientų sąrašą, atitinkamų turimų įrašų aprašą ir nurodykite bendrą apyvartą, kurią gavo perleidžiamas verslas iš kiekvieno kliento (eurais ir procentais nuo bendros perleidžiamo verslo apyvartos). Jeigu verslas bus parduodamas kaip atskiriama dalis, visa ši informacija taip pat turėtų būti pateikta apie visą verslą, nuo kurio bus atskirtas parduodamas verslas.
- 4.9. Pateikite visus svarbius parduodamo verslo finansinius duomenis, įskaitant per paskutiniuosius trejus metus pasiektą apyvartą ir EBITDA, ir šių rodiklių prognozę artimiausiems dvejiems metams. Pateikite dabartinį parduodamo verslo arba strateginį verslo planą, jei toks yra parengtas, įskaitant visas parengtas prognozes. Jeigu verslas bus parduodamas kaip atskiriama dalis, visa ši informacija taip pat turėtų būti pateikta apie visą verslą, nuo kurio bus atskirtas parduodamas verslas.
- 4.10. Nurodykite ir apibūdinkite visus parduodamo verslo struktūros ar jo ryšių su kitomis šalių kontroliuojamomis įmonėmis pastarųjų dvejų metų pokyčius. Jeigu verslas bus parduodamas kaip atskiriama dalis, visa ši informacija taip pat turėtų būti pateikta apie visą verslą, nuo kurio bus atskirtas parduodamas verslas.
- 4.11. Nurodykite ir apibūdinkite visus per artimiausius dvejus metus planuojamus parduodamo verslo struktūros ar jo ryšių su kitomis šalių kontroliuojamomis įmonėmis pokyčius. Jeigu verslas bus parduodamas kaip atskiriama dalis, visa ši informacija taip pat turėtų būti pateikta apie visą verslą, nuo kurio bus atskirtas parduodamas verslas.

*Informacija apie siūlomuose įsipareigojimuose apibūdintą parduodamą verslą ir palyginimas su šiuo metu vykdomu verslu*

- 4.12. Atsižvelgdami į savo atsakymus į 4.1–4.11 klausimus, nurodykite visus i) parduodamo verslo, apibūdinto siūlomuose įsipareigojimuose, ir ii) šiuo metu vykdomo verslo skirtumus. Pateikite išsamų sąrašą materialiojo ar nematerialiojo turto, darbuotojų, įrenginių, sutarčių, produktų, mokslinių tyrimų ir plėtros, ruošiamų produktų, bendrų paslaugų ir pan., kurie šiuo metu yra gaminami, naudojami ar kuriais kaip nors remiamasi parduodamame versle, bet kurie nėra įtraukti į įsipareigojimus.

*Įsigijimas, kurį atlieka tinkamas pirkėjas*

- 4.13. Paaiškinkite, kodėl, jūsų manymu, parduodamą verslą per siūlomuose įsipareigojimuose nurodytą terminą įsigis tinkamas pirkėjas.

## 5 SKIRSNIS DEKLARACIJA

RM formos pabaigoje turi būti toliau nurodyta deklaracija, kurią turi pasirašyti pranešančiosios šalys arba kuri turi būti pasirašyta pranešančiųjų šalių ir visų kitų įsipareigojimus pasirašančių šalių vardu:

*„Pranešančiosios šalys ir visos kitos įsipareigojimus pasirašančios šalys pareiškia, kad, jų žiniomis ir įsitikinimu, šiame pranešime pateikta informacija yra tikra, teisinga ir išsami, pateiktos tikros ir išsamios RM formoje reikalaujamų dokumentų kopijos, visi įverčiai nurodyti kaip įverčiai ir yra geriausi pagrindinių faktų įverčiai, o visos pareikštos nuomonės yra nuoširdžios. Šalys yra susipažinusios su Susijungimų reglamento 14 straipsnio 1 dalies a punkto nuostatomis.“*

Skaitmeniniu parašu pasirašytose formose toliau nurodyti laukeliai yra tik informacinio pobūdžio. Jie turėtų atitikti atitinkamo (-ų) elektroninio (-ių) parašo (-ų) metaduomenis.

Data:

[1 pasirašantis asmuo] Vardas ir pavardė: Organizacija: Pareigos: Adresas: Telefono numeris: E. paštas: [„pasirašyta e. parašu“ / parašas]	[2 pasirašantis asmuo, jei yra] Vardas ir pavardė: Organizacija: Pareigos: Adresas: Telefono numeris: E. paštas: [„pasirašyta e. parašu“ / parašas]
---	--